# BARTEC





MC 9090<sup>ex</sup>-G MC 9090<sup>ex</sup>-K Туре 17-А119-ОG.О/Н..... Туре 17-А119-ОК.О/Н.....

# User Manual

# Mobile Computer MC 9090ex-G

Type 17-A119-0G.0/H.....

# Mobile Computer MC 9090ex-K

Туре 17-А119-0К.0/Н.....

# **ATEX Version**

Zone 1

Version 3.00 Document No. 11-A119-7D0001 Status: September, 5th 2007

Technical data subject to change!



BARTEC GmbH Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Germany

Phone: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-183 Contact: Service-Mobilecomputing@bartec.de

### Before commissioning the devices, please read through the relevant documents carefully.

# Target group:Experienced and trained specialists acting in compliance with the 99/92/EC directive,<br/>IEC 60079-19 and IEC 60079-17.

### Important note:

This user manual contains important information, safety instructions and test certificates that are necessary for perfect functioning when operating and handling the Mobile Computer. If the information and safety instructions for the devices are not observed, its use to the intended purpose in hazardous (potentially explosive) zones can no longer be guaranteed.

Device modifications that are not expressly approved by BARTEC may invalidate the operating permit for the respective device. Non-conformance will also rule out claims under guarantee. The warranty will be rendered invalid if the delivered item is harmed because of inappropriate handling, excessive strain, inadequate servicing, abnormal operating conditions or transport damage. Natural wear is also excluded from warranty.

BARTEC reserves the right to alter the contents of the document without notice. No guarantee is given for the correctness of the information. In case of doubt the original German version of the safety information will apply because it is not possible to rule out errors in translation or in printing. In the event of a law case, the "General Terms and Conditions" of the BARTEC Group will apply in addition.

If any differences emerge between the contents in the documents from Motorola and those from BARTEC, the information in this Mobile Computer MC 9090<sup>ex</sup> user manual shall apply.

The respective up-to-date versions of data sheets, manuals, certificates and EC Declaration of Conformity may be downloaded from the "Ex Visualisation and Communication Systems" product page at <u>www.bartec-group.com</u>, or ordered directly from BARTEC GmbH.

### Information from the Manufacturer SYMBOL/Motorola

No licence is granted explicitly or implicitly or by tacit permission or in any other way in the context of a patent right or a patent referring to a combination, a system, a device, a machine, material, a procedure or a process in which products from Symbol could be used. There is merely an implicit licence for devices, electrical systems and subsystems that are contained in Symbol/Motorola products.

### Documentation

This document is available in German and English at present. Visit our web site <u>http://www.bartec-group.com</u> and find out about your special product.

# **Contents**

1.	Product Description								
	1.1	General		1					
	1.2	Use		2					
	1.3	Advanta	ges	2					
2.	Safety	Instructio	ns	3					
	2.1	Warnings about the Mobile Computers							
	2.2	Warning	is about the battery	4					
	2.3	Warning	js about Laser Devices	5					
	2.4	Notes or	n installation	5					
	2.5 Electromagnetic Fields								
		2.5.1	International	7					
		2.5.2	Portable Devices	7					
		2.5.3	Handheld Devices	7					
	2.6	Health	and Safety Recommendations	8					
		2.6.1	Ergonomic Recommendations	8					
		2.6.2	Vehicle Installation	8					
	2.7	Warni	ngs for Use of Wireless Devices	9					
		2.7.1	Safety in Aircraft	9					
		2.7.2	Pacemakers	9					
		2.7.3	Hearing Aids	9					
		2.7.4	Other Medical Devices	9					
3.	Techn	ical Data		10					
	3.1	Explosic	on Protection	10					
	3.2	General Data							
	3.3	Technic	al Data Scan Engine and Decode Zone	12					
		3.3.1	Scan Engine for Type 17-A119-0GJ0/H (Long Range Scan Engine)	12					
		3.3.2	Scan Engine for Type 17-A119-0KA0/H (Standard Range Scan Engine)	13					
		3.3.3	Scan Engine for Type 17-A119-0KK0/H (Imager)	14					
	3.4	Technic	al Data - WLAN / WPAN	15					
	3.5	Technic	al Data - Battery	16					
	3.6	Product	Marking	17					
		3.6.1	Mobile Computer MC 9090 <sup>ex</sup>	17					
		3.6.2	Battery 17-A1Z0-0001	17					
	3.7	Laser Labels							
	3.8	WLAN /	Bluetooth	19					
		3.8.1	Radio Modules	19					
		3.8.2	Products Equipped with Bluetooth® Wireless Technology	19					
4.	Comm	nissioning.		21					
	4.1	Mobile Computer							
	4.2	Display		21					
	4.3	Battery.		22					
		4.3.1	Cradles	22					
		4.3.2	Charging Station	22					
		4.3.3	Power Supply	23					
		4.3.4	Charging the Battery	23					
	4.4	Installing	g Battery	24					

## **Contents**

5.	Handl	ing		25			
	5.1	MC 9090	Dex-K Mobile Computer	25			
	5.2	MC 9090	Dex-G Mobile Computer	26			
	5.3		·				
		5.3.1	Battery Informationen				
		5.3.2	Charging Processes	27			
		5.3.3	Tips on Optimising the Operating Time	29			
	5.4	Software	e Settings	29			
		5.4.1	Changing the Power Settings	29			
		5.4.2	Changing the Display Backlight Settings				
		5.4.3	WLAN on Windows Mobile 5.0				
		5.4.4	Bluetooth on Windows Mobile 5.0				
		5.4.5	Waking the Mobile Computer				
		5.4.6	Connection with the PC via ActiveSync for OS Windows 98, NT, 2000 and XP	31			
		5.4.7	Connection with the PC via Device Center for OS Windows Vista	31			
	5.5	Booting	Mobile Computer	32			
		5.5.1	Windows Mobile 5.0 Devices				
		5.5.2	Performing a Warm Boot				
		5.5.3	Performing a Cold Boot	32			
6.	Additi	onal Comp	onents	34			
	6.1	Keypad	and CD Card				
		6.1.1	Keypad with Blue Overlay				
		6.1.2	SD Cards				
		6.1.3	Removing/Changing the Keypad	35			
		6.1.4	Inserting/Replacing the SD Card				
	6.2	Open Ca	ase and Holster				
		6.2.1	Open Case for MC 9090ex "Version Gun", type 17-A119-0Gx0HJxFA6xx				
		6.2.2	Holster for MC 9090ex "Version Brick", type 17-A119-0Kx0HJxFA6xx				
	6.3	Stylus		40			
		6.3.1	Stylus for MC 9090 <sup>ex</sup> -K	40			
		6.3.2	Stylus for MC 9090 <sup>ex</sup> -G	40			
	6.4	Headset	or Other Audio Devices	40			
7.	Maint	enance		41			
	7.1	Care of t	the Battery	41			
	7.2	Cleaning	the Battery Contacts	41			
	7.3	Informati	ion about Repairs	41			
8.	Additi	onal Inform	nation	42			
	8.1	Links		42			
	8.2	Information around the Explosion Protection					
	8.3	Accessories					
	8.4	Order nu	umbers	47			
9.	Trans	port and Sh	nipment	49			

# **1. Product Description**

# 1.1 General

The MC 9090<sup>ex</sup>-G and MC 9090<sup>ex</sup>-K Mobile Computers each form a compact unit for high-standard barcode scanning in hazardous (potentially explosive) areas. The comfortably positioned scan trigger and the ergonomic design of the MC 9090<sup>ex</sup> device series allow the acquisition of data with one-hand operation.

The MC 9090<sup>ex</sup> device series is available in various versions.



MC 9090ex-G



Both the MC 9090<sup>ex</sup>-G Mobile Computer (Gun version) and also the MC 9090<sup>ex</sup>-K Mobile Computer (Brick version) allow data to be exchanged with the host system in real time.

The devices in the innovative MC 9090<sup>ex</sup> series are powerful hand-held mobile computers that combine the advantages of the Microsoft Pocket PC platform and the strengths of the Intel® XScaleTM PXA270 processor with 624 MHz.

They feature a large easy-to-read 1/4 VGA colour display with attractive touchscreen technology. The radio standard used is IEEE 802.11a/b/g (direct sequence).

## 1.2 Use

The Mobile Computer is a hand-guided electrical device used for the mobile acquisition, processing and radio transmission of data in hazardous areas. The Mobile Computer is used in areas designated for the use of devices from Equipment Group II, Category 2G.

It is connected only to operating equipment that satisfies the requirements of Overvoltage Category I.

The MC 9090<sup>ex</sup> series is specially intended for use in the zone 1 hazardous area. It is not allowed to use the MC 9090<sup>ex</sup> in zone(s) 0 / 20 / 21 / 22.

# 1.3 Advantages

- Data access is possible in real time
- Lithium-ion storage batteries allow maximum operating time between chargings
- Battery replaceable in Ex area
- WLAN radio technology IEEE 802.11a/b/g
- Bluetooth
- Additional memory with an SD card
- Different scan engines allow different barcode applications
- Replaceable keypads in 3 variants

# 2. Safety Instructions

# 2.1 Warnings about the Mobile Computers



- Take the device out of the hazardous areas before wiping it with a dry cloth or cleaning it!
- Do not open or charge the device and do not exchange any data through the "cradle contacts" on the battery in the hazardous area! Operating the 17-pin data interface (see chapter 3.5 "Technical Data Battery, Article "External Battery Contacts") is only permissible outside the hazardous area and only with devices specified by the manufacturer!
- The device may not be opened by the user outside the hazardous area either! The user may not make any alterations to the device. Do not exchange or replace components and do not retrofit any components on internal plug connectors or slots. If components other than those specified are used, the protection against explosions can no longer be assured.



Exception: Keypad and SD card (see chapter 6.1 "Keypad and SD Card")

- Protect the device from impact effects! Do not expose the operating equipment to any caustic/aggressive liquids, vapours or mist! In the event of malfunctioning or damage to the enclosure, take the equipment out of the potentially explosive atmosphere immediately, bring it into a safe area and decommission it by removing the battery!
- If on account of adverse effects or conditions (e.g. penetration of water, fluids, exposure to temperatures outside the specified range etc.) there is a danger of not being able to operate the equipment safely, switch off the equipment instantly and remove the battery.
- General statutory regulations or directives on safety at work, accident prevention regulations and environmental protection legislation must be complied with, e.g. Ordinance on industrial health and safety (BetrSichV) or the national ordinances.
- Ensure safe handling of the equipment during operation by making sure the device in a steady position and the user has sufficient space to move!
- After use, the equipment must be placed where it will be sheltered from falling objects and out of danger of falling itself. This must also be ensured even if only putting it down for a short time when taking a break from work.

•	When transporting the equipment in vehicles, it must be placed in appropriate compartments o fittings so that it can neither fall off during the drive nor be exposed to extreme vibrations.						
•	The rules for hazardous areas (see directive 99/92/EC) must be observed. In particular, appropriate clothing and footwear should be worn in view of the risk of dangerous electrostatic						

charges. Do not wear rubber gloves or suchlike during operation!

- Avoid the influence of heat that is higher or lower than the specified temperature range (see chapter 3.2 "General Data"). Do not place the devices anywhere near sources of heat, such as for example heaters, air exit openings in air-conditioners, or near cookers or other devices (including amplifiers) that radiate heat.
- Avoid the effects of moisture.
- Do not put any objects into the device, into the enclosure or other openings in the Mobile Computer. Openings in the device may not be blocked, obstructed or covered.

# 2.2 Warnings about the battery



- The battery may only be charged outside the hazardous area!
- It must be ensured that only original batteries of the type 17-A1Z0-0001 with 7.4 V/2200 mAh are used in safety-oriented operation. The use of imitation batteries or batteries from other manufacturers will render the type of ignition protection ineffective and there will then be a risk of fire or explosion.
- The battery should only be used for the purposes stated in the user manual and is only suitable for use with type 17-A116-0..0/H...... (MC 9060<sup>ex</sup>-G and MC 9060<sup>ex</sup>-K) and type 17-A119-0..0/H...... (MC 9090<sup>ex</sup>-G and MC 9090<sup>ex</sup>-K) Mobile Computers.
- The battery should not be exposed to any temperatures higher than +50 °C (122 °F).
- If used incorrectly, there is a risk of burning. The battery may not be disassembled. If the battery is damaged, battery acid can escape from the cells and cause corrosion. For that reason, extreme care must be taken in handling and disposing of a damaged or leaking Li-ion battery.
- Defective batteries must be disposed of immediately, whereby the battery disposal regulations that apply to the respective region must be observed.

# 2.3 Warnings about Laser Devices

Devices equipped with Symbol lasers conform to the US 21CFR1040.10 and IEC 825-1:1993, EN 60825-1:1994+A11:1996 standards. The laser classification is marked on one of the labels on the device. Class 1 laser devices are rated not hazardous when used in the manner intended. The following declaration is required to comply with US and international regulations:



The use of controls and adaptations or procedures other than those specified in these instructions may lead to a hazardous exposure to laser radiation.

Class 2 laser devices operate with a visible low-voltage light diode. As with any bright source of light, for example the sun, the user should avoid looking directly into the light beam. Momentary exposure to a Class 2 laser is not considered harmful.

# 2.4 Notes on installation



- The relevant installation and operating regulations for electrical systems must be observed! (e.g. Directive 99/92/EC, Directive 94/9/EC, BetrSichV [German Ordinance on Industrial Safety and Health] or the respective national ordinances, IEC 60 079-14 and the DIN VDE 0100 series).
- The operator of an electric plant in a potentially explosive environment must keep the operating equipment in an orderly condition, operate it correctly, monitor it and do the required maintenance and repairs.

The device is factory-sealed. Do not open! The device may only be opened in the factory!



Exception: Keypad and SD card (see chapter 6.1 "Keypad and SD Card")

### Maintenance

When doing maintenance or servicing or when checking associated equipment, comply with the applicable regulations in accordance with directive IEC 60079-19 and IEC 60079-17!

Installation/dismantling, operating and maintenance work may only be carried out by trained specialists. Statutory regulations and other binding directives on workplace safety, accident prevention and environmental protection must be adhered to.

Observe the national waste disposal regulations when disposing the equipment.



#### Servicing

Regular servicing is not necessary if the equipment is operated correctly in accordance with the installation instructions and environmental conditions.

#### Inspection

In accordance with IEC 60079-19 and IEC 60079-17, the owner-operator of the electrical installations in potentially explosive areas has an obligation to have these installations checked by a qualified electrician to ensure that they are in a proper condition.

### Repairs

Repairs on explosion-protected operating equipment may only be done by authorised persons using original spare parts and working in accordance with the latest developments of technology. The relevant applicable regulations must be observed. Please direct any questions you may have to BARTEC GmbH.

### Installation Directives

The safety and accident prevention regulations applicable to the respective application must be adhered to. The units must be completely assembled before they may be operated.

#### Commissioning

Before commissioning the devices, check that all components and documents are there. (Scope: 1 x MC 9090<sup>ex</sup>, 1 x Battery, 1 x Stylus, 1 x User Manual and 1 x Quick-Start Guide)

For **Software Installation** and **Adjustment Possibilities** refer to the Symbol/Motorola manual:

www.symbol.com

# under

- Support and Resources
- Product Manuals
- Mobile Computers
- MC 9090 WM

# 2.5 Electromagnetic Fields

### 2.5.1 International

The device complies with internationally recognised standards covering human exposure to electromagnetic fields from radio devices.

### **Reducing RF Exposure - Use Properly**

Only operate the device in accordance with the instructions supplied.

### 2.5.2 Portable Devices

This device was tested for typical body-worn operation. Use only BARTEC tested and approved beltclips, holsters, and similar accessories to ensure FCC Compliance. The use of third-party belt-clips, holsters, and similar accessories may not comply with FCC RF exposure compliance requirements, and should be avoided.



The Mobile Computer must be switched off before it may be carried on the body.

### 2.5.3 Handheld Devices

To comply with FCC RF exposure requirements, this device must be operated in the hand with a minimum separation distance of 20 cm or more from a person's body. Other operating configurations should be avoided.

# 2.6 Health and Safety Recommendations



Use only the accessories, batteries and battery chargers approved by BARTEC. Do not attempt to charge damp/wet Mobile Computers or batteries. All components must be dry before being connected to an external power supply.

#### 2.6.1 Ergonomic Recommendations

- Reduce or eliminate repetitive motion
- Maintain a natural position
- Reduce or eliminate excessive force
- Keep objects that are used frequently within easy reach
- Perform tasks at correct heights
- Reduce or eliminate vibration
- Reduce or eliminate direct pressure
- Provide adjustable workstations
- Provide adequate clearance
- Provide a suitable working environment
- Improve work procedures

#### 2.6.2 Vehicle Installation

RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles (including safety systems). Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle. You should also consult the manufacturer of any equipment that has been added to your vehicle.

An air bag inflates with great force. DO NOT place objects, including either installed or portable wireless equipment, in the area over the air bag or in the air bag deployment area. If in-vehicle wireless equipment is improperly installed and the air bag inflates, serious injury could result. Position your device within easy reach. Be able to access your device without removing your eyes from the road.

# 2.7 Warnings for Use of Wireless Devices

Please observe all warning notices with regard to the usage of wireless devices.

### 2.7.1 Safety in Aircraft

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. If your device offers a 'flight mode' or similar feature, consult airline staff as to its use in flight.

### 2.7.2 Pacemakers

If you have a cardiac pacemaker and are working with the Mobile Computer, you must maintain a minimum distance of 15 cm between a portable wireless device and the pacemaker to prevent any faults occurring in the pacemaker. These recommendations are consistent with independent research and recommendations by Wireless Technology Research.

Electromagnetic waves, such as occur with the MC 9090<sup>ex</sup> when using the WLAN or bluetooth functions can cause faults and endanger your health! As it is not possible at this point of time to make any definite statement with regard to the interference immunity of pacemakers, we recommend that people wearing pacemakers should in general refrain from handling radio systems (transmission operation)!

### Persons with Pacemakers:

- Should ALWAYS keep the device more than 15 cm (6 inches) from their pacemaker when turned ON
- Should not carry the device in a breast pocket
- Should use the ear furthest from the pacemaker to minimize the potential for interference.
- If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn OFF your device

### 2.7.3 Hearing Aids

The wireless device may interfere with some hearing aids. In the event of interference you may want to consult your hearing aid supplier to discuss solutions.

### 2.7.4 Other Medical Devices

Please consult your physician or the manufacturer of the medical device, to determine if the operation of your wireless product may interfere with the medical device.

#### 3. **Technical Data**

#### **Explosion Protection** 3.1

Туре	:	17-A119-0G.0/H and 17-A119-0K.0/H
Ex protection type	:	⟨E͡x⟩ II 2G Ex q [ib] IIC T4
Certification	:	PTB 05 ATEX 2055
		for more data see EC Type Examination Certificate

#### 3.2 **General Data**

Dimensions (height x width x de	epth)				
Type 17-A119-0G.0/H	Version "Gun"	:	231 mm x 91 mm x 193 mm	9.1 inch x 3.6 inch x 7.6 inch	
Type 17-A119-0K.0/H	Version "Brick"	:	231 mm x 91 mm x 56 mm	9.1 inch x 3.6 inch x 2.2 inch	
Ambient temperature		:	-20 °C to +40 °C	-4 °F to 104 °F	
Ambient temperature when ch	arging	:	0 °C to +40 °C	32 °F to 104 °F	
Storage temperature		:	-40 °C to +70 °C outside the hazardous area	-40 °F to 158 °F	
Air humidity		:	5 % to 95 % (not condensing	)	
Protection class		:	IP 54 (EN 60529)		
Weight including battery					
Type 17-A119-0G.0/H	Version "Gun"	:	approx. 1060 g approx.	34 oz	
Type 17-A119-0K.0/H	Version "Brick"	:	approx. 980 g approx.	31 oz	
Display		:	3.8 inch <sup>1</sup> / <sub>4</sub> VGA o	colour display	
			65536 colours		
			240 x 320 pixels		
Touch panel		:	Polycarbonate, analog resisti	ve touch	
Processor		:	Intel® XScale Bulverde PXA270 processor with 624 MHz		
Operating system		:	Windows Mobile 2005 (English)		
Memory		:	ROM 128 MB RAM 64	MB	
optional extension with SD	card	:	512 MB Order nu	mber 17-28BE-F006/0001	
				mber 17-28BE-F006/0002	
			2 GB Order nu	mber 17-28BE-F006/0003	
			Note:		

The devices are modified to suit the selected memory versions. The end user can replace the SD card later himself, but must follow the instructions in chapter 6.1.4 "Inserting/Replacing the SD Card".

Interfaces

**Keypad versions** 

- : RS232, max. 115.2 kbps, min. 1200 bps USB Vers. 1.1 (client)
  - "Gun" version and "Brick" version

As an alternative, the 53-key version is also available with emulation key printing



:

28 keys

install it himself.

The devices are modified to suit the selected keypad version. The end user can replace the keypad later himself.

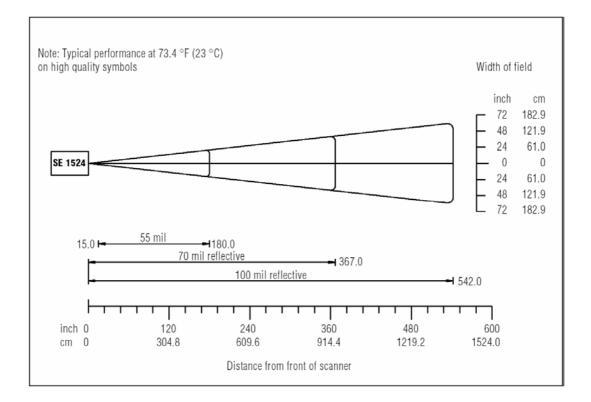
No emulation software is installed on the Mobile Computers with the emulation key version. The customer must order the emulation software separately from Symbol/Motorola and its distributors and

When replacing the keyboard, follow the instructions in chapter 6.1.3 "Removing/Changing Keypad".

# 3.3 Technical Data Scan Engine and Decode Zone

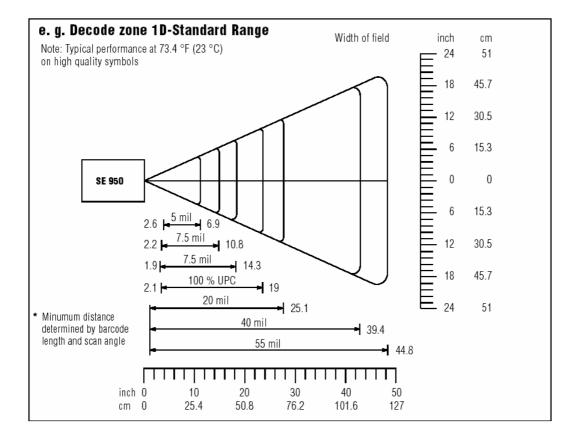
3.3.1	Scan Engine for Type 17-A119-0GJ0/H		(Long Range Scan Engine)	
	Laser diode	:	Visible red light 650 nm	
	Scan rate	:	35 scans / sec. $\pm$ 5 (bi-directional)	
	Scan angle	:	13.5° ± 0.7°	
	Laser safety	:	Devices in CDRH Class II / IEC 825 Class 2	

### Decode Zone for MC 9090ex-G (Lorax Extended Range Scan Engine)



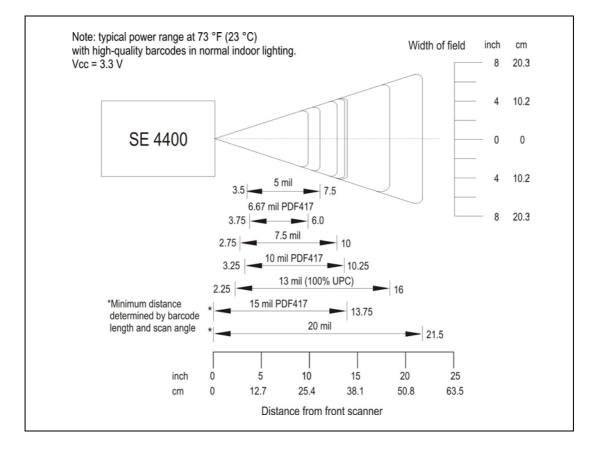
Scan Engine for Type 17-A119-0KA0/H	(Standard Range Scan Engine)	
Laser diode :	Visible red light 650 nm	
Scan rate :	104 scans / sec. ± 12 (bi-directional)	
Scan angle :	47° ± 3° standard	
	$35^{\circ} \pm 3^{\circ}$ reduced	
Laser safety :	Devices in CDRH Class II / IEC 825 Class 2	
	Scan rate : Scan angle :	

### Decode Zone for MC 9090ex-K (Standard Range Scan Engine)



3.3.3	Scan Engine for Type 17-A119-0KK0/H		(Imager)	
	Illumination element (LED)	:	Visible red light 635 nm +/- 20 nm	
	Target element (VLD)	:	Visible red light 635 nm +/- 20 nm	
	Field of vision	:	Horizontal 32,2 °	
			Vertical 24,5 °	
	Laser safety	:	Devices in CDRH Class II / IEC 825 Class 1	
	Image resolution (grey scale)	:	640 (H) x 480 (V) pixel	
	Picture file formats	:	BMP, TIFF, JPEG	

### Decode Zone for MC 9090ex-K (Imager)



# 3.4 Technical Data - WLAN / WPAN

# WLAN (integrated radio module)

Radio standard	Radio standard		IEEE 802.11a/b	b/g (direct sequence topologie)			
Data rate	Data rate		IEEE802.11a: IEEE802.11b: IEEE802.11g:	up to 54 Mbit/Sek. up to 11 Mbit/Sek. up to 54 Mbit/Sek.			
Frequency range		:	IEEE802.11a: IEEE802.11b: IEEE802.11g:	5 GHz 2.4 GHz 2.4 GHz			
Output power (W or d	3m)	:	100 mW (+20 d	lBm)			
Antenna		:	integrated in the device				
Radio channels	IEEE802.11a	:	Channel 8 - 64	(5040 MHz - 5350 MHz) (4920 MHz - 4980 MHz) only Japan			
	IEEE802.11b/g	:	Channel 1 - 13 Channel 14	(2412 MHz - 2472 MHz) (2484 MHz) only Japan			
			cha	e respective radio frequencies and usable annels depends on the respective national julations.			
Safety	Safety		WEP (40 or 128 Bit), TKIP, TLS, TTLS (MS-CHAP), TTLS (MS-CHAP v2), TTLS (CHAP), TTLS-MD5, TTLS-PAI PEAP-TLS, PEAP (MS-CHAP v2), AES, LEAP				
Voice communication		:	Integrated voice over IP (P2P, PBX, PPT), Wi-Fi certified, IEEE802.11a/b/g				
Bluetooth (WPAN)			Bluetooth – Radio module version 1.2 with BTExplorer (incl. BTManager)				
Antenna			Integrated in the	e device			

# 3.5 Technical Data - Battery

Battery		:	Type 17-A1Z0-0001	
(only rechargeable in the safe	range)		Lithium Ion 7.4 V / 2200 mAh	
Operating temperature	when charging	:	0 °C to +40 °C	32 °F to 104 °F
	when discharging	:	-20 °C to +40 °C	-4 °F to 104 °F
Storage temperature	≤ 1 year	:	-25 °C to +20 °C	-13 °F to 68 °F
	≤ 3 months	:	-25 °C to +45 °C	-13 °F to 113 °F
	≤ 1 months	:	-25 °C to +60 °C	-13 °F to 140 °F
Relative air humidity		:	20 % - 85 %	(not condensing)

:

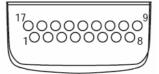
### **Backup Battery**

Ni-MH battery (rechargeable)

: 3.6 V / 15 mAh (3 cells)

integrated in the device, can be replaced only in the factory

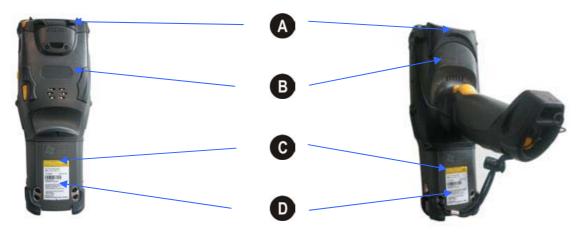
## **External Battery Contacts**

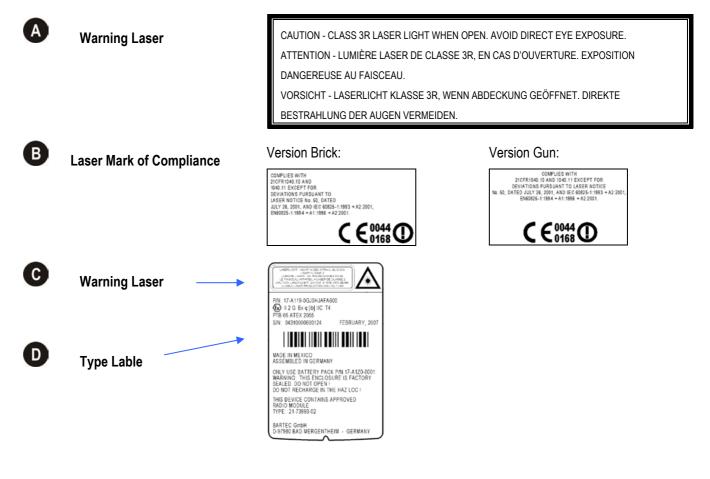


PIN	Signal Name	Function
1	USB_GND	USB
2	USB_D_Plus	USB
3	TxD	RS232C
4	RxD	RS232C
5	DCD	RS232C
6	RTS	RS232C
7	DSR	RS232C
8	GND	Earth, 2.5 A max.
9	RI	RS232C
10	Cradle_DET	If the Mobile Computer is in the cradle, it is earthed through the cradle
11	DTR	RS232C
12	Not assigned	Not assigned
13	Power_IN	12 V / 2.5 A max.
14	CTS	RS232C
15	USB_5V_DET	USB
16	USB_D_Minus	USB
17	EXT_Power_OUT	3.3 V @ 500 mA

# 3.6 Product Marking

### 3.6.1 Mobile Computer MC 9090ex





#### 3.6.2 Battery 17-A1Z0-0001



# 3.7 Laser Labels

In accordance with Clause 5, IEC 825 and EN 60825, the following information is provided to the user:

		DEUTSCH KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE 1 LASER PRODUKT LASERLICHT NICHT IN DEN LASERSTRAHL SEHEN KLASSE 2 LASER PRODUKT		
ENGLISH		DANISH / DANS	DANISH / DANSK		
CLASS 1 CLASS 2	CLASS 1 LASER PRODUCT LASER LIGHT DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	KLASSE 1 KLASSE 2			
ITALIAN / ITALI	ANO	DUTCH / NEDE	RLANDS		
CLASSE 1 CLASSE 2	PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1 LUCE LASER NON FISSARE IL RAGGIOPRODOTTO AL LASER DI CLASSE 2	KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE-1 LASERPRODUKT LASERLICHT NIET IN STRAAL STAREN KLASSE-2 LASERPRODUKT		
NORWEGIAN /	NORSK	FINNISH / SUOMI			
KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT, KLASSE 1 LASERLYS IKKE STIRR INN I LYSSTRÅLEN LASERPRODUKT, KLASSE 2	LUOKKA 1 LUOKKA 2	LUOKKA 1 LASERTUOTE LASERVALO ÄLÄ TUIJOTA SÄDETTÄ LUOKKA 2 LASERTUOTE		
PORTUGUESE	/ PORTUGUÊS	FRENCH / FRANÇAIS			
CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUTO LASER DA CLASSE 1 LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO PRODUTO LASER DA CLASSE 2	CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUIT LASER DE CLASSE 1 LUMIERE LASER NE PAS REGARDER LE RAYON FIXEMENT PRODUIT LASER DE CLASSE 2		

# 3.8 WLAN / Bluetooth

### 3.8.1 Radio Modules

The device contain approved radio module(s). These module(s) are identified below.

- Symbol Modular RLAN radio card, Type(s): 21-21160
- Symbol Bluetooth Terminal, Model: MC9090

### 3.8.2 Products Equipped with Bluetooth® Wireless Technology

This device contains the following Bluetooth Complimentary subsystems:

BT ID:B01825 BT ID:B02413



The use of wireless devices may be forbidden or restricted. This applies above all on board airplanes, in hospitals, in the vicinity of explosives or in other dangerous conditions. If you are not sure which instructions apply to the use of the device, ask for permission before switching on.

#### General and Country-specific Information on Wireless Devices:

Regulatory markings are applied to the device signifying the radio (s) are approved for use in the following countries:

United States, Canada and Europe (Note 1 and 2).

#### **Country Roaming**

This device incorporates the international roaming feature (IEEE 802.11d) which will ensure the product operates on the correct channels for the particular country of use.

#### Ad-Hoc Operation - 802.11a Terminal Devices and Radio Modules only

Ad-Hoc operation is limited to channels 36-48 (5150-5250 MHz). Use of this band is restricted to indoor use only, any other use will make the operation of this device illegal.

Note 1: For 2.4 GHz Products: Europe includes Autria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Swizerland and the United Kingdom.

# If using WLAN in accordance with IEEE802.11b (2.4 GHz) in the European Economic Area the following restrictions must be observed:

The maximum radiated transmitting power of 100 mW EIRP in a frequency range of 2.400 to 2.4835 GHz

France Devices are subject to a restricted frequency range of 2.4465 to 2.4835 GHz. Only certain channels are available (only channels 10, 11, 12 and 13).

Special regulations from the ART (Autorité de régulation des télécommunications) apply to hotspots. Information about local regulations and the authorisation can be found under: <u>http://www.art-telecom.fr</u>

Italy A user licence is required for outdoor usage.

Mexico Frequency range is restricted to 2.450 to 2.4835 GHz .

**Sri Lanka** Frequency range is restricted to 2.400 to 2.430 GHz.

Note 2: If using WLAN (5 GHz) in the European Economic Area (EAA), there are varying restrictions that must be observed. For details see the EC-Declaration of Conformity from BARTEC (Appendix A "Certificates") or view the Motorola (Symbol) web site <u>http://www2.symbol.com/doc/</u> for the CE Declaration of Conformity for the standard version.

### When using Bluetooth in the European Economic Area (EAA), the following restrictions must be observed.

Maximum radiated transmitting power of 100 mW EIRP in a frequency range of 2.400 to 2.4835 GHz.

France The radiated transmitting power outdoors is restricted to 10 mW EIRP.

Italy A user licence is required for outdoor usage.

# 4. Commissioning

# 4.1 Mobile Computer

To ensure that the devices function perfectly and have a long service life, they must be handled carefully. Chapter 5 "Handling" explains how to avoid inappropriate handling (e.g. by letting fall, damaging with objects).

Use the devices only if they are in a perfect technical condition.

Before using the Mobile Computer for the first time, charge the main battery (as described in chapter 4.3 "Battery").

# 4.2 Display

The display as supplied from the factory is covered with a protective film. Remove the protective film before using the device.



MC 9090ex with protective film



Take off the protective film

Use only the stylus included with the device to operate the touch screen. A biro, for example, could scratch or even destroy the touch screen.

The Mobile Computer must be treated carefully as the sensitive touch screen has a glass pane which can break if subjected to a lot of strain or let fall. The guarantee will be void if it is apparent that the damage to the touch screen is due to inappropriate use.

## 4.3 Battery

Only battery type 17-A1Z0-0001 with 7.4 V / 2200 mAh can be used in the hazardous zone and may therefore be changed or replaced.

### The Mobile Computer can be Charged Using a Cradle or a Charging Station.



Note that battery type 17-A1Z0-0001 with 7.4 V/2200 mAh may only be charged outside the hazardous zone. Use only accessories approved by BARTEC. Do not attempt to charge damp/wet Mobile Computers or batteries. All components must be dry before they are connected to an external power supply.

### 4.3.1 Cradles



The cradle may be used for charging and for data communication only outside the hazardous zone.

Insert the Mobile Computer into the cradle so that the battery will be recharged in the Mobile Computer (as well as any spare battery). A detailed description of the cradle configuration and the charging process can be found in the MC909X Integrator guide from Symbol/Motorola.

### **Recommended Cradles:**

- Serial/USB single-slot cradle with a separate battery charging compartment
- 4-slot ethernet cradle
- 4-slot cradle

#### 4.3.2 Charging Station



The charging stations may only be used outside the hazardous ranges.

The accessory part for recharging the spare battery for the Mobile Computers is used to recharge batteries that have been taken out of the Mobile Computer. A detailed description of the configuration of the accessories for charging spare batteries and of the charging process can be found in the MC909X Integrator Guide from Symbol/Motorola.

### **Recommended Charging Stations:**

- 4-slot battery charger
- 4-slot quick-charging station for 4 adapters (adapters are not included in the scope of supply)

### 4.3.3 Power Supply

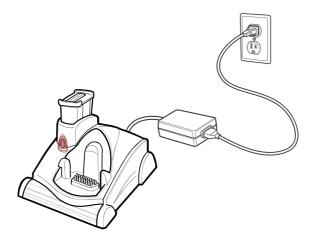
Use only the power packs approved by BARTEC/Motorola (50-14000-148, 12 Vdc and at least 3.33 A). The power pack is certified in accordance with EN 60950-1 and has SELV outputs.



The use of other power packs invalidates the permits granted for these devices and can be dangerous.

### 4.3.4 Charging the Battery

Make sure that the accessory part used for charging the battery is connected to a suitable power source.



Insert the battery into the cradle or charging station. As a rule the battery will recharge completely in less than 8 hours. When the yellow LED is on and steady, the battery has finished charging.

### **LED Status**

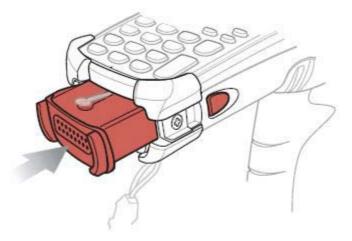
LED	Description
Yellow light flashes slowly	The Mobile Computer is recharging.
Steady yellow light	The charging process has finished.
	Note:
	If the battery is inserted into the Mobile Computer for the first time, the yellow LED will flash once if the battery has a low charging state or is not inserted completely.
Doesn't light up	The Mobile Computer is not in the cradle. The Mobile Computer has not been inserted correctly. There is no power supply to the charger.
Yellow light flashes in quick succession	Charging error, check the position of the Mobile Computer.

# 4.4 Installing Battery



Do not remove the battery during the first 15 hours of operation. There is a risk of losing data if the battery is removed.

Sliding the battery into the Mobile Computer as shown in Figure.





Ensure the battery is fully inserted. Two audible clicks can be heard as the battery is fully inserted. A partially inserted battery may result in unintentional data loss.

When a battery is fully inserted in a mobile computer for the first time, upon the Mobile Computer's first power up, the device boots and powers on automatically.

# 5. Handling

Make sure that the Mobile Computer is set down on a stable supporting surface. Avoid putting it down on places such as e.g. tables, trolleys, stands or holders if they are not stable.

# 5.1 MC 9090<sup>ex</sup>-K Mobile Computer





In this position the device cannot be protected against damage.

The display can be damaged by objects lying on the supporting surface.



This is not a stable position for the device.

It can topple over or fall down.

# 5.2 MC 9090<sup>ex</sup>-G Mobile Computer







In this position the device cannot be protected against damage.

The scanner window can be damaged by objects lying on the supporting surface.



In this this position the device cannot be protected against damage.

The display can be damaged by objects lying on the supporting surface.

# 5.3 Battery

### 5.3.1 Battery Informationen

BARTEC rechargeable battery packs (type 17-A1Z0-0001) are designed and constructed to the highest standards within the industry. However, there are limitations to how long a battery can operate or be stored before needing replacement. Many factors affect the actual life cycle of a battery pack, such as heat, cold, harsh environmental conditions and falls from heights. When batteries are stored over 6 months, some irreversible deterioration in overall battery quality may occur.

Store batteries discharged in a dry, cool place, removed from the equipment to prevent loss of capacity, rusting of metallic parts and electrolyte leakage. When storing batteries for  $\frac{1}{2}$  year or longer, they should be charged and discharged at least every 3 months. If an electrolyte leakage is observed, avoid any contact with affected area and properly dispose of the battery. Replace the battery when a significant loss of run time is detected. Batteries must be charged within the 0° to +40 °C (32° to 104° F) temperature range.

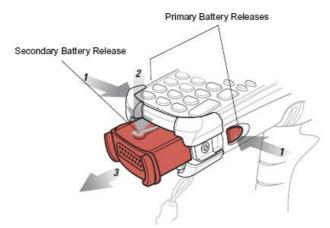
Standard warranty period for all BARTEC batteries is 1 year, regardless of whether the battery was purchased separately or included as part of the Mobile Computer.

### 5.3.2 Charging Processes

### Charging the Battery Separately

Remove the battery, type 17-A1Z0-0001

- 1. Prior to removing the battery, press the red **Power** button. This sets the Mobile Computer to suspend mode.
- 2. Press the primary battery release(s). ( 1 in figure ) The battery partially ejects from the Mobile Computer.



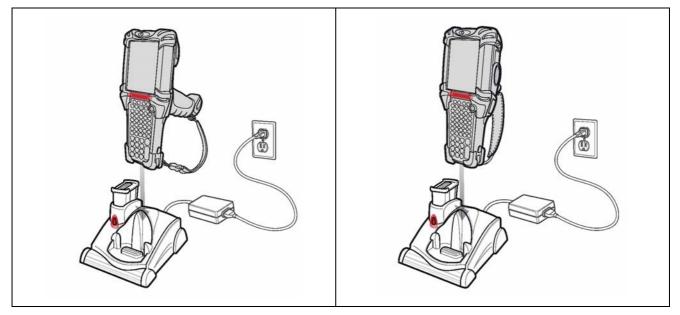
- 3. Pause 3 to 4 seconds while the Mobile Computer performs battery removal shutdown.
- 4. Press the secondary battery release (**2** in figure ), on top of the battery, and slide the battery out of the Mobile Computer (**3** in figure ).

Insert the battery into the cradle or charging station. The battery is normally completely recharged in less than 8 hours. The battery has finished charging if the yellow LED is on and steady. (Follow instructions in chapter 4.3.4 "Charging the Battery").

## Handling

### Charging the Battery in the Mobile Computer

Care must be taken that the devices to be charged are inserted into the charging station in the direction of the arrow.



The Mobile Computer starts the charging process automatically. The yellow charging LED in the LED display bar lights up to indicate the charging status. Information on the charging displays can be found in chapter 4.3.4 "Charging the Battery" under "LED Status".

### **Charging the Backup-Battery**

The Mobile Computer has an integrated backup battery in addition to the main battery.

The backup battery is automatically recharged by the battery, irrespective of whether the Mobile Computer is in operation or in standby mode. The backup battery retains the data in memory for at least 30 minutes if the Mobile Computer's battery has been removed or completely discharged. If the Mobile Computer is being used for the first time or if it had been completely discharged, it will take about 15 hours to recharge the backup battery completely. Do not remove the battery from the Mobile Computer until after 15 hours to ensure that the backup battery has been completely recharged. If the battery is taken out of the Mobile Computer or if it was completely discharged, the backup battery will become discharged again in just a few hours.

When the main battery reaches a very low battery state, the combination of main battery and backup battery retains data in memory for at least 36 hours.

### 5.3.3 Tips on Optimising the Operating Time

- Leave the Mobile Computer connected to AC power at all times when not in use.
- Set the Mobile Computer to turn off after a short period of non-use.
- Set the display and keyboard backlight to turn off after a short period of non-use.
- Turn off all wireless radio activity when not in use.
- Power off the Mobile Computer when charging to charge at a faster rate.

# 5.4 Software Settings

### 5.4.1 Changing the Power Settings

To set the Mobile Computer to turn off after a short period of non-use:

- Tap Start
- > Settings
- > System tab
- > Power icon
- > Advanced tab
- Select the On battery power: Turn off device if not used for: check box and select a value from the drop-down list box. (In battery operation: turn off device if ... inactive), and select a value in the dropdown list.
- 🔶 Тар **ОК**.

### 5.4.2 Changing the Display Backlight Settings

To change the display backlight settings in order to conserve more battery power:

Tap Start

- > Settings
- > System tab
- > Backlight icon
- > Battery Power tab
- Select the On battery power: Disable backlight if not used for: check box and select a value from the drop-down list box. (In battery operation: turn off the backlight if ... inactive), and select a value in the dropdown list.
- Tap the Brightness tab.
- Tap the **Disable backlight** check box to completely turn off the display backlight.
- Use the slider to set the brightness of the backlight. Set it to a low value to save battery power.
- ➡ Tap OK.

### 5.4.3 WLAN on Windows Mobile 5.0

To turn off the WLAN radio tap the wireless connection status icon at the bottom of the **today** screen and select "Disable Radio". A red "X" appears across the icon indicating that the radio is disabled (off).



To turn the radio back on, tap the wireless connection status icon at the bottom of the **today** screen and select "Enable Radio". The red "X" disappears from the icon indicating that the radio is enabled (on).

### 5.4.4 Bluetooth on Windows Mobile 5.0

The Flight Mode feature only turns off the Bluetooth. The WLAN radio must be turned off separately.

To turn off the bluetooth tap the **Connectivity icon +** and select "**Turn On Flight Mode**".

To turn on the bluetooth tap the Connectivity icon 📫 and select "Turn Off Flight Mode".

#### 5.4.5 Waking the Mobile Computer

The wake-up conditions define what actions wake-up the Mobile Computer. These settings are configurable and the factory default settings shown in the following table are subject to change/update.

Status	Description	Conditions for Wakeup
Power Off	When the Mobile Computer is set to the suspend mode by	1. <b>Power</b> button is pressed.
	pressing <b>Power</b> , these actions wake the Mobile	2. AC power added or removed.
	Computer.	Key or scan button is pressed.
	F	Real Time Clock set to wake-up.
Auto Off	When the Mobile Computer	1. <b>Power</b> button is pressed.
	goes into suspend mode by an automatic power-off	2. AC power added or removed.
	function, these actions wake the Mobile Computer.	Key or scan button is pressed.
		Real-Time-Clock set to wake-up.

#### Table Wake-up Conditions (Default Settings)

#### 5.4.6 Connection with the PC via ActiveSync for OS Windows 98, NT, 2000 and XP

To sync or installation software/data use the Microsoft program ActiveSync. ActiveSync is available for a free download.

#### www.mircosoft.com

Note: To communicate with various host devices, install Microsoft ActiveSync (version 4.1 or higher) on the host computer. Use ActiveSync to synchronize information on the Mobile Computer with information on the host computer. Changes made on the Mobile Computer or host computer appear in both places after synchronization.

More information for ActiveSync can be found in the Motorola Integrator Guide.

#### 5.4.7 Connection with the PC via Device Center for OS Windows Vista

To sync or installation software/data use the Microsoft program Mobile Device Center. It is available for a free download.

www.mircosoft.com

## 5.5 Booting Mobile Computer

#### 5.5.1 Windows Mobile 5.0 Devices

If the functions stop working when you are using the Mobile Computer, it is recommendable to **REBOOT** the device.

There are two reset functions, warm boot and cold boot.

A warm boot restarts the Mobile Computer and closes all running programs.

A cold boot also restarts the Mobile Computer and closes all running programs but also resets the Real-Time-Clock (RTC).



Data saved in flash memory or a memory card is not lost. Perform a warm boot first. This restarts the Mobile Computer and saves all stored records and entries. If the Mobile Computer still does not respond, perform a cold boot.

#### 5.5.2 Performing a Warm Boot

Hold down the **Power** button for approximately five seconds. As soon as the Mobile Computer starts to perform a warm boot release the **Power** button.

#### 5.5.3 Performing a Cold Boot

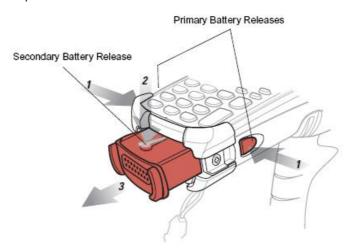


Only perform a cold boot if a warm boot does not solve the problem.

### Handling

#### To perform a Cold Boot on a MC 9090ex-G:

1. Press the primary battery release on the Mobile Computer to partially eject the battery from the Mobile Computer.



- 2. On an MC 9090<sup>ex</sup>-G, while the battery is partially released, simultaneously press and release the trigger and the **Power** button.
- 3. Only the battery may be pushed into the battery compartment in the Mobile Computer. One audible click can be heard as the battery is fully inserted.
- 4. The Mobile Computer initializes.

More information can be found in the original manual from Symbol/Motorola.

#### To perform a Cold Boot on a MC 9090<sup>ex</sup>-K:

- 1. Press the primary battery release on the Mobile Computer to partially eject the battery from the Mobile Computer. (see figure: cold boot MC 9090<sup>ex</sup>-G).
- 2. On an MC 9090<sup>ex</sup>-K while the battery is partially released, simultaneously press and release the left scan button and the **Power** button.
- 3. The Mobile Computer initializes.

More information can be found in the original manual from Symbol/Motorola.

# 6. Additional Components

## 6.1 Keypad and CD Card

#### 6.1.1 Keypad with Blue Overlay

Options		Order number
28 keys		05-0080-0388
43 keys		05-0080-0389
53 keys		05-0080-0390
53 keys keypad coding for	VT emulation	05-0080-0391
53 keys keypad coding for	3270 emulation	05-0080-0392
53 keys keypad coding for	5250 emulation	05-0080-0393







When replacing the keypad, follow the instructions in chapter 6.1.3 "Removing/Changing the Keypad"

#### 6.1.2 SD Cards

Memory card size	Order number	Front view
512 MB	17-28BE-F006/0001	ATP
1 GB	17-28BE-F006/0002	512 1.0 2.0 www. 1.0 1.0 2.0
2 GB	17-28BE-F006/0003	Case Case

1

The hardware status of the SD card is specified in the type examination certificate. Only SD cards with the order number 17-28BE-F006/000x may be used.



#### 6.1.3 Removing/Changing the Keypad



The keypad and SD card may only be replaced outside the hazardous area!

- 1. Turn off the MC 9090ex.
- 2. Remove the battery (see chapter 5.3.2 "Charging Processes").
- 3. Take out the screws at the top edge of the keypad.

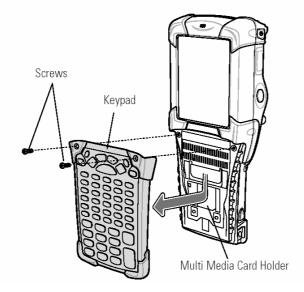


Fig. 1: Removing the keypad

- 4. Pull the keypad downwards in the direction of the arrow and then forwards to take it out of the MC 9090ex.
- 5. Check that the contacts and seals are clean and in good condition.
- 6. Put the keypad's two guide pins (fig. 3) into the guideways (fig. 2) on the MC 9090<sup>ex</sup> enclosure.





Figure 2: Guideway

Figure 3: Guide pins

7. Snap on the keypad in the direction of the arrow (see fig. 4) and push it upwards until the boreholes for the screws are over the threaded sleeves.

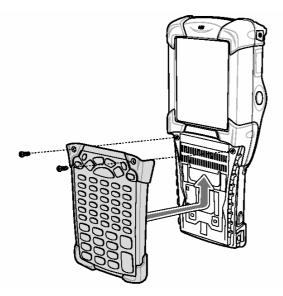


Fig. 4: Changing the keypad

8. Check that the keypad is mounted correctly.



Figure 5: Keypad mounted correctly

Figure 6: Keypad mounted incorrectly

- 9. Tighten the screws (torque = 0.565 Nm / torque = 5.0 in-lbs), 0.5 Nm advisable Caution: The torque must be adhered to.
- 10. After the exchange of the keyboard a cold boot (see chapter 5.5 "Warm Boot and Cold Boot ") must be performed.

The current drivers of the new keyboard are initialized by the cold boot.

#### 6.1.4 Inserting/Replacing the SD Card



The hardware status of the SD cards is specified in the test certificate. Accordingly only the SD cards with the order number 17-28BE-F006/000x are to be used.

1. Take off the keypad as instructed in chapter 6.1.3; repeat steps 1 - 4.



Figure 7: MC 9090ex without keypad

2. Lift up the card holder, insert the SD card under the clamp in the designated direction and position correctly. (The side with the gold contacts faces downwards)

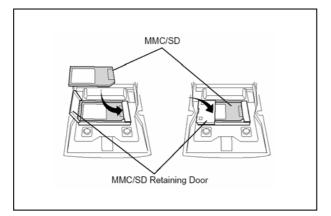


Figure 8: Replacing the SD card

3. Check that the keypad is mounted correctly.



Figure 9: SD slot with 512 MB card

4. Mount the keypad onto the MC 9090<sup>ex</sup> as shown in chapter 6.1.3; steps 5 - 10.

## 6.2 Open Case and Holster

#### 6.2.1 Open Case for MC 9090<sup>ex</sup> "Version Gun", type 17-A119-0Gx0HJxFA6xx

Order No.:	03-9809-0009	Open Case for MC 90xxex-G
	03-9809-0011	Loop for Open Case (Gun)

The open case is made of leather and suitable for use in the hazardous area.



Do not use open cases or holsters that are not made of leather and not approved for use in hazardous areas.



The Mobile Computer must be switched off before it may be carried on the body.

Open case for MC 90xxex Gun



•

Example of how the open case be worn

Front view



Loop for open case



Side view



#### 6.2.2 Holster for MC 9090<sup>ex</sup> "Version Brick", type 17-A119-0Kx0HJxFA6xx

Order No.: 03-9809-0010 Holster for MC 90xxex-K

The holster is made of leather and suitable for use in the hazardous area.



Do not use open cases or holsters that are not made of leather and not approved for use in hazardous areas.



The Mobile Computer must be switched off before it may be carried on the body.

Holster for MC 90xxex Gun



Example of how the holster can be worn Front view



Side view



## 6.3 Stylus

6.3.1 Stylus for MC 9090<sup>ex</sup>-K





Order number for stylus ( yellow):			
3-pack	3-pack		
10-pack	10-pack		
Stylus with holder			
3-pack	3-pack		
50-pack	50-pack		
00			

6.3.2 Stylus for MC 9090<sup>ex</sup>-G



Order number for stylus (grey):			
10-pack	10-pack		
50-pack	50-pack		
Stylus with holder			
3-pack	3-pack		
50-pack	50-pack		

## 6.4 Headset or Other Audio Devices

Adjust the volume: Turn down the volume before using the headphones or other audio devices.



Do not use headsets or other audio devices that are not approved for the hazardous zone.

# 7. Maintenance

## 7.1 Care of the Battery

The battery should be completely charged before it is used for the first time. Note that the maximum capacity of the battery is not attained until after approx. 5 - 6 charging and discharging cycles.

As the battery power diminishes over the course of time, the batteries should be completely discharged and recharged every now and then in order to retain the full capacity. For that purpose the devices are left switched on until the devices switch off themselves. Then recharge the battery completely outside the Ex zone.

Before a lengthy idle time it is essential to charge the battery completely and to recharge it regularly (every 3 months).

## 7.2 Cleaning the Battery Contacts

Check the battery contacts and the battery compartment regularly for:

- rust, dust deposits and dirt
- To clean the contacts, use e.g. a rubber eraser, contact spray, cotton buds or a dry cloth.
- Avoid using water or chemical agents for cleaning

## 7.3 Information about Repairs

If you wish to send in a defective device for repairs please first read the RMA procedure guide. Then fill in and sign the RMA (Return Merchandise Authorisation) form and send it to our "Retouren Centre".

Email:	services@bartec.de
Fax:	+49 7931 597-119

We cannot guarantee any contractually agreed processing times for devices that are sent in without an RMA number.

The RMA guide and the RMA form are available on our homepage for downloading.

http://www.bartec-group.com			
Quality and Culture			
	RMA Form		

Any questions? Send us an e-mail or call us.

E-mail:	services@bartec.de
Phone:	+49 7931 597-444

# 8. Additional Information

## 8.1 Links

http://www.bartec-group.com	BARTEC Homepage
http://www.symbol.com	Motorola Homepage
http://www.symbol.com/	The Motorola site for the MC 9000         Support and Resources         Product Manuals         Mobile Computers         MC 9090 WM
http://www.symbol.com/	<ul> <li>The Motorola site for the MC 9000</li> <li>Products and Services</li> <li>Mobile Computers</li> <li>Industrial Class</li> <li>MC 9000</li> </ul>
http://www.symbol.com/products/oem	
	<ul> <li>SE 1524ER Lorax Long Range Scan Engine</li> <li>SE 95X Standard Range Scan Engine</li> <li>SE 4400 Imager Imager 2D</li> </ul>
http://devzone.symbol.com	The Motorola Developer Central Page for Software Developers. This page has tools, updates, patches etc. for the individual Symbol products. To access the pages, it is first necessary to register. The registration is free of charge.
http://www.microsoft.com	Microsoft site for Active Sync and Windows Mobile Device Center for Windows Vista
http://www.microsoft.com/downloads	<ul> <li>Microsoft Page for Developers.</li> <li>Download eMbedded Visual C++ 4.0 or other versions free of charge.</li> <li>♦ Windows Mobile</li> <li>♦ eMbedded Visual C++ 4.0</li> </ul>
http://www.microsoft.com/downloads	<ul> <li>Download updates for eMbedded Visual C++ 4.0 or other versions</li> <li>free of charge:</li> <li>◆ Select "Show Downloads" eMbedded Visual C++ 4.0 in the menu.</li> </ul>

## 8.2 Information around the Explosion Protection

The requisite preconditions for the safe operation of electrical equipment in potentially explosive atmospheres are created in a joint effort by the manufacturers of explosion protected equipment and the constructors and operators of industrial plants. It is important that the operator of such plants should ensure that their personnel know how the danger of explosions is likely to arise and the measures that are to be taken to prevent it.

The employees should be regularly trained on the contents of the explosion protection document in accordance with the Directive 1999/92/EC - in the Federal Republic of Germany implemented on the basis of the "BetrSichV Betriebssicherheitsverordnung" (occupational safety regulations) - and informed by means of written corporate regulations which should be regularly updated. BARTEC as a specialist for safety technology offers such consultation and training.

# Design Regulations for Explosion Protected Systems, Devices and Components - Equipment

Hazards arising from the handling of flammable gases, vapours and dusts are caused by uniform chemical and physical processes. For this reason, the protection against these hazards must be carried out in a uniform manner.

Nearly universal uniform requirements have now been formulated by the International Electrotechnical Commission IEC, by the European Standardisation Committees CENELEC and CEN and by DKE and DIN.

Manufacturers and operators are required to adhere to these, and where there are increased protection requirements, they are monitored by accredited test laboratories and the authorities.

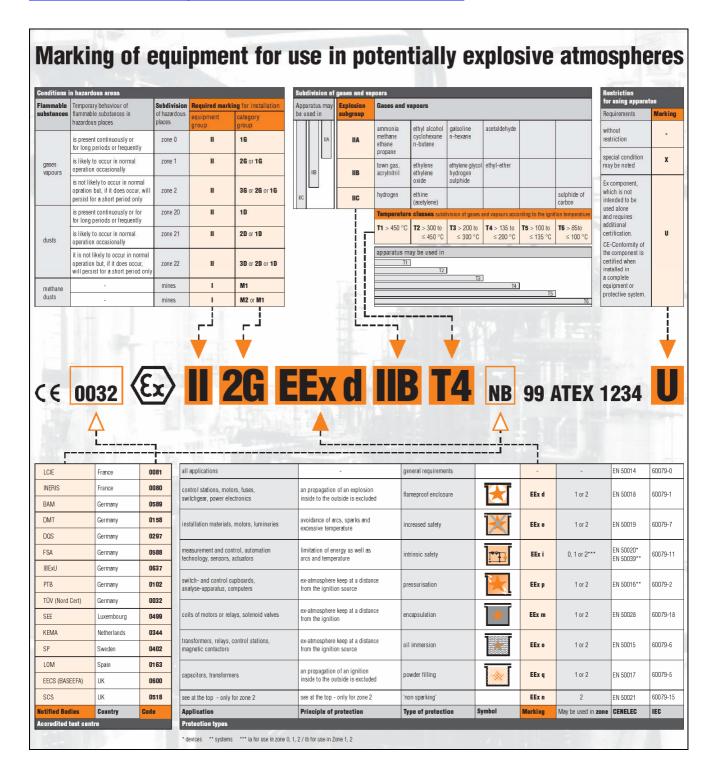
You can download further fundamental information to the explosion protection on our homepage:

#### Basic concepts for explosion protection:

http://www.bartec.de/homepage/deu/40\_service/60\_fachartikel/s\_40\_60\_20.shtml

Marking of equipment for use in potentially explosive atmospheres

http://www.bartec.de/homepage/deu/40\_service/60\_fachartikel/s\_40\_60\_20.shtml



## 8.3 Accessories

Designation	Order number Motorola	Order number BARTEC	
Accessories for the Hazardous Zone			
Ex Accessory: Battery			
Spare battery for devices with ATEX approval		17-A1Z0-0001	
Ex Accessory: SD Card for ATEX and UL Version			
ATP Industrial Grade SD Card with 512 MB		17-28BE-F006/0001	
ATP Industrial Grade SD Card with 1 GB		17-28BE-F006/0002	
ATP Industrial Grade SD Card with 2 GB		17-28BE-F006/0003	
Ex Accessory: Open Case and Holster for ATEX and UL version			
Open Case for MC 90xx-G		03-9809-0009	
Loop for Gun Open Case Belt for MC 90xx-G		03-9809-0011	
Holster for MC 90xx-K		03-9809-0010	
Ex Accessory: Spare keypad with Blue Overlay for ATEX and UL Version			
Spare keypad			
- with 28 keys		05-0080-0388	
- with 43 keys		05-0080-0389	
- with 53 keys		05-0080-0390	
- with 53 keys keypad coding for VT emulation		05-0080-0391	
- with 53 keys keypad coding for 3270 emulation		05-0080-0392	
- with 53 keys keypad coding for 5250 emulation		05-0080-0393	
Ex Accessory: Spare Screw for Keypad		03-1321-0007	
Ex Accessory: Spare Overlay (blue) for Keypad for ATEX and UL Version			
Overlay			
- for 28 keys		03-9829-0010	
- for 43 keys		03-9829-0011	
- for 53 keys		03-9829-0012	
- with 53 keys keypad coding for VT emulation		03-9829-0013	
- with 53 keys keypad coding for 3270 emulation		03-9829-0014	
- with 53 keys keypad coding for 5250 emulation		03-9829-0015	

Designation		Order number Motorola	Order number BARTEC
Accessories for the non-Hazardous Zone	· · ·		
Single Slot Cradle Set:			05-0079-0018
Consists of:			
Single slot cradle		CRD9000-1001SR	03-9915-0003
Power pack		50-14000-148R	03-9911-0015
RS232 cable (Cradle <-> PC)		25-63852-01R	03-9919-0004
USB cable (Cradle <-> PC)		25-64396-01R	03-9919-0008
Line cord (DE)			03-9609-0013
4-Slot Ethernet Cradle Set			05-0079-0028
Consists of:			
4-slot ethernet cradle		CRD9000-4001ER	03-9849-0026
Power pack		50-14001-004R	03-9911-0021
DC cable (Power pack <-> 4-slot cradle)		50-16002-029R	03-9919-0010
Line cord (DE)			03-9609-0013
UBC 2000			
4-slot base station set without battery adapter			05-0079-0017
4-slot base station		UBC2000-1500DR	03-9915-0004
Battery adapter for UBC 2000		21-32665-48R	03-9919-0007
Line cord (DE)			03-9609-0013
User Manual			
Mobile Computer MC 9090ex Ve	rsion ATEX		11-A129-7D0001
Quick Short Guide (Poster)			
Mobile Computer MC 9090ex-G Ve	rsion ATEX/UL		03-0300-0090
Mobile Computer MC 9090ex-K Ver	rsion ATEX/UL		03-0300-0089

## 8.4 Order numbers

## 17-A119-0G 0/HJ FA600

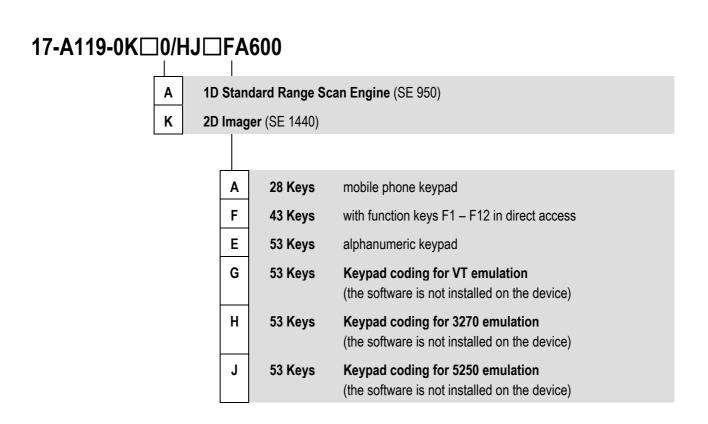
J

Lorax 1D Long Range Scan Engine (SE 1524)

Α	28 Keys	mobile phone keypad
F	43 Keys	with function keys F1 – F12 in direct access
E	53 Keys	alphanumeric keypad
G	53 Keys	Keypad coding for VT emulation (the software is not installed on the device)
н	53 Keys	Keypad coding for 3270 emulation (the software is not installed on the device)
J	53 Keys	Keypad coding for 5250 emulation (the software is not installed on the device)

**Example:** MC9090<sup>ex</sup>-G with 53 keys.

Type 17-A119-0GJ0/HJEFA600



Example: MC 9090<sup>ex</sup>-G with 2D Imager and 43 keys.

Type 17-A119-0KK0/HJFFA600

# 9. Transport and Shipment

Important Note Concerning Transport and Shipping

# ! Sensitive Devices !

It is absolutely necessary to deliver the equipment in the original packaging in order to avoid damage to the equipment.

# Prüfbescheinigungen / Certificates

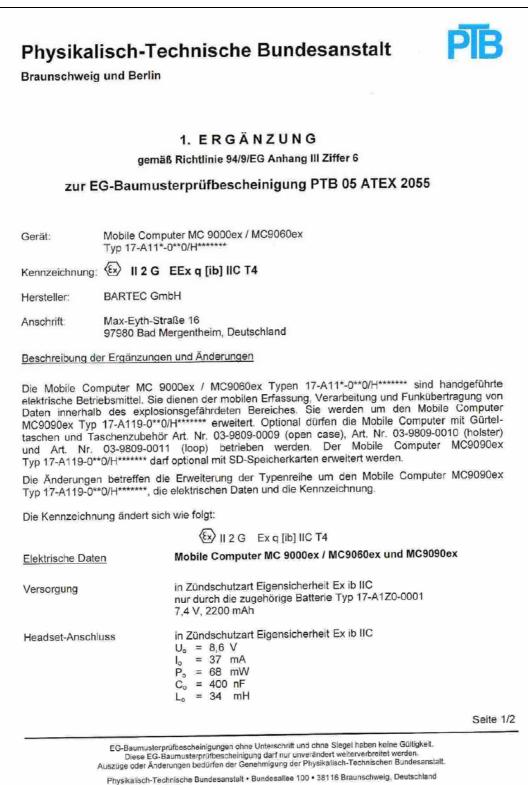
- 1. EG-Konformitätserklärung
  - EC Declaration of Conformity
- 2. EG-Baumusterprüfbescheinung PTB 05 ATEX 2055 mit 1. Ergänzung
- 3. EC Type Examination Certificate PTB 05 ATEX 2055 with 1<sup>st</sup> supplement

	ation de Conformité			
	Wir	We	Nous	
	BARTEC GmbH, Max-Eyth-S	Strasse 16, 97980 Bad Merger	d Mergentheim	
	erklären, dass das Produkt	declare, that the product	attestons, que le produit	
	Mobile Computer MC 9090 <sup>ex</sup> -G / MC 9090 <sup>ex</sup> -K	Mobile Computer MC 9090 <sup>ex</sup> -G / MC 9090 <sup>ex</sup> -K	Mobile Computer MC 9090 <sup>ex</sup> -G / MC 9090 <sup>ex</sup> -K	
	Тур-	Nr.: 17-A119-0G*0/H*******, 17-A119-0K*0/H*******		
CE	auf das sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht	to which this declaration relates is in accordance with the provision of the following directives	se référant à cette attestation correspond aux dispositions des directives sulvantes	
	94/9/EG, 89/336/EWG, 99/5/EG	94/9/EC, 89/336/EEC, 99/5/EC	94/9/CE, 89/336/CEE, 99/5/CE	
	und mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt	and is in conformity with the following standards or other normative documents	et est conforme aux normes ou documents normatifs ci- dessous	
	EN 60 079-0: 2006; EN 50 017: 1998; EN 50 020: 2002; EN 300 328 V1.6.1: 2004-11; EN 301 893 V1.2.3: 2003-08; EN 301 489-1 V1.6.1: 2005-09 EN 301 489-17 V1.2.1: 2002-0 EN 61 000-3-2: 2000;	EN 61 000-4-3: 200 EN 55 022: 1998, A EN 55 024: 1998; EN 60 950-1: 2001;	5, +A1: 1998, +A2: 2001; 2; 1: 2000 +A2: 2003;	
	EG-Baumusterprüf- bescheinigung	EC-Type Examination Certificate	Attestion d'examen CE de type	
		PTB 05 ATEX 2055		
	Qualitätssicherung Produktion	Production Quality Assessment	Assurance Qualitée Production	
		TÜV 96 ATEX 1086 Q		
	Kennzeichnung	Marking	Marquage	
	C€ <sub>0032</sub>	🗟 ll 2G Ex q [ib] IIC T4		

MC9090°*-G / M	obile Co C9090 <sup>ex</sup> - C9090 <sup>ex</sup> -	G/	Mobile Computer MC9090 <sup>ex</sup> -G / MC9090 <sup>ex</sup> -K
Ту	/pe-No.:	17-A119-0	G*0/H*******, K*0/H******
Directives:		17-74119-01	
Devices and protective systems for		04/0/50	
hazardous areas	of use in	94/9/EC	
EMC		89/336/EEC	;
Radio and telecommunications equipment		99/5/EC	
Hazardous Specifications:			
General Requirements		EN 60 079-0	
Powder Filled "q"		EN 50 017:	
Intrinsic Saftey "i"		EN 50 020:	2002
Radio Specifications:			
Wideband 2.4 GHz Systems Broadband Radio Access (5 GHz) EMC Specifications:	)		V1.6.1: 2004-11 V1.2.3: 2003-08
Radio Wideband Systems		EN 301 489	-1 V1.6.1: 2005-09
		EN 301 489	-17 V1.2.1: 2002-08
Harmonic Current Emissions		EN 61 000-3	3-2: 2000
Voltage Fluctuation & Flicker		EN 61 000-3	3-3: 1995
RF Eletromagnetic Field		EN 61 000-4	4-2: 1995, +A1: 1998, +A2: 2001
Electrostatic Discharge		EN 61 000-4	4-3: 2002
IT Equipment Emissions		EN 55 022:	1998, A1: 2000 +A2: 2003
IT Immunity		EN 55 024:	
Radio Frequency Devices		October 200	7: (Part 15, Subparts Class B and C )3)
Interference Equipment		ICES 003	
Safety Specifications: IT Equipment		EN 60 950-1	1. 2001
Tr Equipment		IEC 60 950-	
			, CSA C22.2 No.60 950
Laser Products			I: 1994 +A1: 2002 + A2: 2001
			1: 1993 + A1: 1997 + A2: 2001
		21CFR1040	.10 Class IIa or II
-		G	Bad Mergentheim, den 22.06.200 Ewald Warmuth Seneral Manager ad Mergentheim

Dra	unschweig und Be	~ I ~		
(1)	EG-	Baumusterprüf	bescheinigung	
(2)	Geräte und Schutzsys	steme zur bestimmungsgemäßer ten Bereichen - Richtlinie 94	Verwendung	$\overline{c}$
(3)	EG-Baumusterprüfbes			(2X)
(0)	20 200.000	PTB 05 ATE	X 2055	
(4)	Gerät:		C 9000ex / MC9060ex	
(5)	Hersteller:	BARTEC GmbH		
(6)	Anschrift:	Max-Eyth-Straße 16	, 97980 Bad Mergentheim, Deut	schland
(7)		rätes sowie die verschiedenen zu terlagen zu dieser Baumusterprü	ulässigen Ausführungen sind in der ifbescheinigung festgelegt.	Anlage und den
(8)	Richtlinie des Rates o grundlegenden Sicher	der Europäischen Gemeinschaft rheits- und Gesundheitsanforder n zur bestimmungsgemäßen \	igt als benannte Stelle Nr. 0102 na en vom 23. März 1994 (94/9/EG) o ungen für die Konzeption und den E /erwendung in explosionsgefährd	die Erfüllung der Bau von Geräten
	Die Ergebnisse der Pr	rüfung sind in dem vertraulichen	Prüfbericht PTB Ex 06-24330 festo	gehalten.
(9)		icherheits- und Gesundheitsanf	orderungen werden erfüllt durch Ü	bereinstimmung
	mit EN50014:197	77+A1+A2 EN50017:19	98 EN 50020:200	)2
(10)		hinter der Bescheinigungsnum es Gerätes in der Anlage zu dies	ner steht, wird auf besondere Bedi er Bescheinigung hingewiesen.	ngungen für die
(11)	Gerätes gemäß Rich	tlinie 94/9/EG. Weitere Anforde	nur auf Konzeption und Prüfung o rungen dieser Richtlinie gelten für rderungen werden nicht durch diese	die Herstellung
(12)	Die Kennzeichnung de	es Gerätes muß die folgenden A	ngaben enthalten:	
		🖾 II 2 G EEx q	[ib] IIC T4	
	Zertifizierungsstelle Im Auftrag Oraum DrIng. U. Johanns Direktor und Profes	THECHNISCHE STIMUES	Braunschweig, 15	
				Seite 1/

Brai	unschw <mark>e</mark> ig und Berlir	
(13)		Anlage
(14)	EG-Baur	nusterprüfbescheinigung PTB 05 ATEX 2055
(15)	Beschreibung des Gerä	ites
	elektrische Betriebsm	MC 9000ex / MC9060ex Typen 17-A11*-0**0/H******* sind handgeführte nittel. Sie dienen der mobilen Erfassung, Verarbeitung und Daten innerhalb des explosionsgefährdeten Bereiches.
	Elektrische Daten	
	Versorgung	in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur durch die zugehörige Batterie Typ 17-A1Z0-0001 7,4 V, 2200 mAh
	Headset-Anschluss	in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC $U_o = 8,6 V$ $I_o = 37 mA$ $P_o = 68 mW$ $C_o = 400 nF$ $L_o = 34 mH$
	WLAN Bluetooth	abgestrahlte Sendeleistung maximal 100 mW abgestrahlte Sendeleistung maximal 10 mW
	Die Batterie Typ 17-A geladen werden.	1Z0-0001 darf nur außerhalb des explosionsgefährdeten Bereiches
(16)	Prüfbericht PTB Ex 06-2	24330
(17)	Besondere Bedingunge keine	n
(18)	Grundlegende Sicherhe	its- und Gesundheitsanforderungen
	erfüllt durch Übereinstin	nmung mit den vorgenannten Normen
	Zertifizierungsstelle Exp Im Auftreg DrIng. U. Johannsmey Direktor und Professor	E C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
		Seite 2



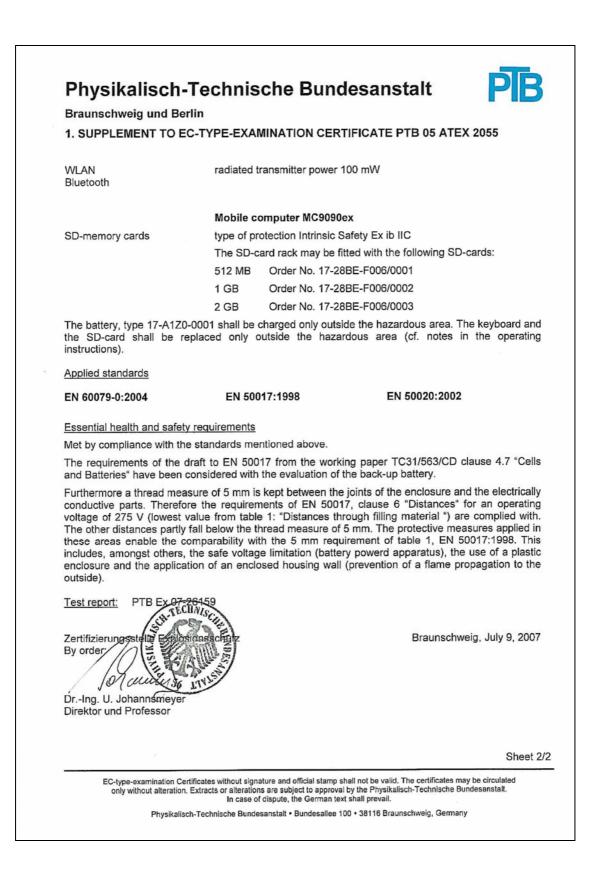
Braunschweig und Be		desanstalt
	Baumusterprüfbescheinigung	PTB 05 ATEX 2055
1. Erganzung zur EG-	Baumusterpruibescheimgung	JPIB US ATEX 2000
WLAN Bluetooth	abgestrahlte Sendeleistung	100 mW
	Mobile Computer MC9090	Dex
SD-Speicherkarten	in Zündschutzart Eigensich	erheit Ex ib IIC
	In dem SD-Kartenhalter dü SD-Karten verwendet werd	rfen die nachfolgend aufgeführten en:
	512 MB Art.Nr. 17-28BE	-F006/0001
	1 GB Art.Nr. 17-28BE	E-F006/0002
	2 GB Art.Nr. 17-28BE	E-F006/0003
werden. Der Tausch vo	0-0001 darf nur außerhalb des e n Tastatur und SD-Karte darf n rerden (siehe Hinweise in der Betr	explosionsgefährdeten Bereiches gelade nur außerhalb des explosionsgefährdete iebsanleitung).
Angewandte Normen		
EN 60079-0:2004	EN 50017:1998	EN 50020:2002
Fadenmaß von 5 mm ein "Abstände" für eine Arbei berücksichtigt. Bei den üb Durch die in diesen Berei 5 mm-Anforderung aus T der Spannung (batterieve Verwendung einer gesch	gehalten. Hierdurch werden die Ar tsspannung von 275 V (niedrigster rigen Abständen wird das Fadenr chen angewandten Schutzmaßnal ab. 1 EN 50017:1998 erreicht. Hie rsorgtes Betriebsmittel), die Verw	d den elektrisch leitfähigen Teilen ein nforderungen aus EN 50017 Abschnitt 6 r Wert aus Tab. 1: "Abstände im Füllgut") maß von 5 mm teilweise unterschritten. hmen wird eine Vergleichbarkeit mit der erzu zählen u.a. die sichere Begrenzung endung eines Kunststoffgehäuses und die erung eines Flammendurchschlages nach
außen).		
Prüfbericht: PTB Ex 07	-26159	
Zertifizierungsstelle Explo Im Auftrag DrIng. U. Johannsmere Direktor und Professor	TUINISCHUTZ	Braunschweig, 9. Juli 200
		Seite

Pł	ysikalisch-Technis	che Bur	ndesanstalt		PTE
Bra	aunschweig und Berlin				
(1)	EC-TYPE		NATION C al Translation)	ERTIFICATE	
(2)	Equipment and Protective System Potentially Explosive Atmosphere				
(3)	EC-type-examination Certificate	Number:			
		РТВ	05 ATEX 2055	5	
(4)	Equipment:	Mobile comp type 17-A11*	uter MC9000ex / MC -0**0/H******	C9060ex	
(5)	Manufacturer:	BARTEC Gm	bН		
(6)	Address:	Max-Eyth-Str	asse 16, 97980 Bad	Mergentheim, Germany	
(7)	This equipment and any accepta the documents therein referred to		nereto are specified	in the schedule to this certifica	ate and
(8)	The Physikalisch-Technische Bu Council Directive 94/9/EC of 23 the Essential Health and Safety protective systems intended fo Directive.	March 1994, Requirement	certifies that this eq s relating to the de	uipment has been found to c sign and construction of equip	omply wi pment ar
	The examination and test results	are recorded	in the confidential re	port PTB Ex 06-24330.	
(9)	Compliance with the Essential He	ealth and Safe	ty Requirements ha	s been assured by compliance	e with:
	EN 50014:1977+A1+A2	EN 500	)17:1998	EN 50020:2002	
(10)	If the sign "X" is placed after the conditions for safe use specified			the equipment is subject to s	pecial
(11)	This EC-type-examination Certif equipment in accordance to the manufacturing process and supp	e Directive 94	/9/EC. Further requ	uirements of the Directive ap	
(12)	The marking of the equipment sh	all include the	following:		
	Æx	)    2 G	EEx q [ib] IIC	Τ4	
	Zertifizierungsstelle Explosionsso By order	chutz		Braunschweig, February	/ 15, 2006
	(Signed for the PTB)				
	DrIng. U. Johannsmeyer				
	Direktor und Professor				sheet 1/2
	In	lterations are sub a case of dispute,		hysikalisch-Technische Bundesanstal avail.	

Physi	kalisch-Te	chnisch	e Bunde	esanstalt		PT
Brauns	chweig und B	erlin				
		c	CHED			
(13)		0	опер	ULE		
(14)	EC-TYPE	E-EXAMIN	IATION C	ERTIFICATI	E PTB 05 ATEX 20	055
(15) <u>Desc</u>	cription of equipmer	<u>it</u>				
elect		ey serve the			A11*-0**0/H******* are h and wireless transmission	
Elec	trical data					
Pow	er supply		associated bat	Safety EEx ib II0 tery type 17-A12		
Head	dset-connection	$U_{o} = 8.6$ $I_{o} = 37$	V mA mW nF	Safety EEx ib II0	0:	
WLA Blue	N tooth			ver maximum 100 ver maximum 10		
The	battery type 17-A12	0-0001 may l	be charged on	ly outside of the	potentially explosive atmo	osphere.
(16) <u>Test</u>	report PTB Ex 06-2	4330				
(17) <u>Spec</u> None	cial conditions for us	se				
(18) <u>Esse</u> met	ential health and saf by compliance with	ety requireme the standards	e <u>nts</u> mentioned al	oove		
Zerti By o	fizierungsstelle Exp rder	losionsschutz			Braunschweig, Febru	ary 15, 20
(Sigr	ned for the PTB)					
	ng. U. Johannsmey ktor und Professor	er				aba at C
						sheet 2
		xtracts or alterat	ons are subject to		valid. The certificates may be ci /sikalisch-Technische Bundesar /ail.	
	Physikal	sch-Technische	Bundesanstalt • I	Bundesallee 100 • D-	38116 Braunschweig	

Physika	lisch-Te	echnische Bundesanstalt	PID
Braunschwei	g und Berlin		
	acc	1. SUPPLEMENT ording to Directive 94/9/EC Annex III.6	
to EC-	TYPE-EXA	MINATION CERTIFICATE PTB 05 ATEX 2055	
		(Translation)	
	Nobile comput ype 17-A11*-0	er MC 9000ex / MC9060ex **0/H******	
Marking:	🖾 II 2 G E	Ex q [ib] IIC T4	
Manufacturer:	BARTEC Gmb	н	
	Max-Eyth-Straf 97980 Bad Me	3e 16 rgentheim, Germany	
Description of s	supplements a	nd modifications	
The mobile co electrical appa data inside the 17-A119-0**0/H accessory kit	omputers MC ratus. They are hazardous a l******* . The order No. 03-9 (loop). The	9000ex / MC9060ex of types 17-A11*-0**0/H******* are e used for the mobile acquisition, processing and radio trar area. They are extended by the mobile computers MC90 mobile computers may be operated optionally with belt cas 9809-0009 (open case), order No. 03-9809-0010 (holster) ar mobile computers MC9090ex, types 17-A119-0**0/H*****	nsmission of 90ex, types se and case nd order No.
The modification 17-A119-0**0/h	ons concern th I*******, the ele	e extension of the type series for the mobile computer MCS ectrical data and the marking.	090ex, type
The marking cl	nanges as follo	ws: 🔄 II 2 G Ex q [ib] IIC T4	
Electrical data			
		Mobile computer MC 9000ex / MC9060ex and MC9090	ex
Supply		type of protection Intrinsic Safety Ex ib IIC only from the appropriate battery, type 17-A1Z0-0001 7.4 V, 2200 mAh	
Headset-conne	ector	type of protection Intrinsic Safety Ex ib IIC $U_o = 8.6 V$ $I_o = 37 mA$ $P_o = 68 mW$ $C_o = 400 nF$ $L_o = 34 mH$	
			Sheet 1

Physikalisch-Technische Bundesanstalt • Bundesallee 100 • 38116 Braunschweig, Germany







**BARTEC** GmbH Germany Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Phone: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-119

info@bartec.de www.bartec-group.com